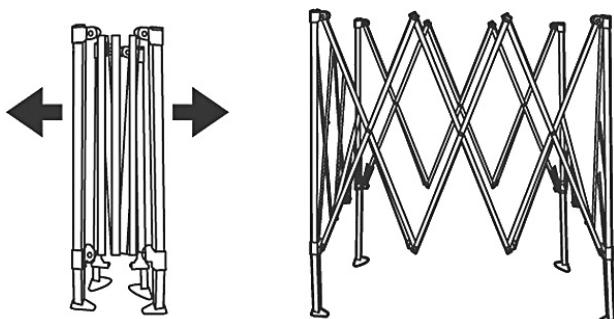
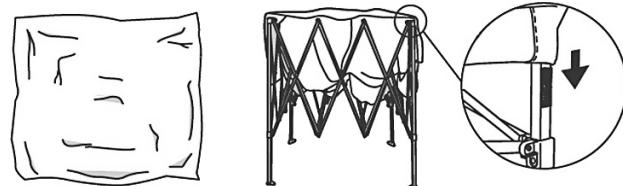
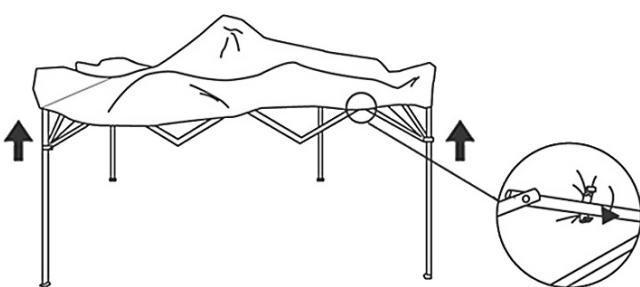
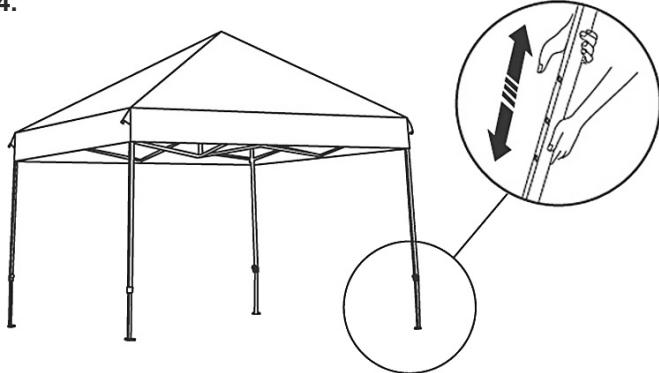


1.

2.

3.

4.


CZ Sestavení páry stanu: 1) Vybalte plachtu s konstrukcí a tu následně mírně roztahněte. 2) Umístěte plachtu, tak, že ji zcela nasunete na rohy konstrukce. 3) Předprápený základ sestavy páry stanu zcela roztahněte, při současném zajistování podpěr. 4) Nadzvedněte páry stan a vysuňte nohy do požadované výšky (povolení jisticího mechanismu).

DOPORUČENÍ: Doporučujeme stan vhodným způsobem zajistit k podkladu. Sestavení je vhodné provádět ve více lidech.

SK Montáž páry stanu: 1) Rozvíjte plachtu s konštrukciou a potom ju mierne rozvíjte. 2) Umiestnite plachtu tak, že ju úplne nasuniete na rohy konštrukcie. 3) Úplne rozvíjte vopred prípravenej základnú zostavu páry stanu a zároveň zaistite podpery. 4) Zdvihnite páry stan a roztahnite nohy do požadovanej výšky (uvolnite zaistovacie mechanizmy).

ODPORÚČANIE: Odporúča sa stan vhodným spôsobom upevniť k základni. Odporúča sa stan postaviť s viacerými osobami.

EN Assembling the party tent: 1) Unroll the tarpaulin with the structure and then unfurl it slightly. 2) Position the tarpaulin by sliding it completely over the corners of the structure. 3) Fully unfurl the pre-prepared base of the party tent assembly, while securing the supports. 4) Lift the party tent and extend the legs to the desired height (loosening the locking mechanism).

RECOMMENDATION: It is recommended to secure the tent to the base in a suitable way. It is advisable to set up the tent with several people.

DE Aufbau des Partyzelts: 1) Rollen Sie die Plane mit der Struktur aus und rollen Sie sie dann leicht aus. 2) Positionieren Sie die Plane, indem Sie sie vollständig über die Ecken der Struktur schieben. 3) Rollen Sie die vorbereitete Basis des Partyzeltaufbaus vollständig aus und sichern Sie dabei die Stützen. 4) Heben Sie das Partyzelt an und

fahren Sie die Beine auf die gewünschte Höhe aus (Lösen Sie den Verriegelungsmechanismus).

EMPFEHLUNG: Es wird empfohlen, das Zelt in geeigneter Weise an der Basis zu befestigen. Es ist ratsam, das Zelt mit mehreren Personen aufzustellen.

PL Montaż namiotu imprezowego: 1) Rozwinąć plandekę z konstrukcją, a następnie lekko ją rozwinąć. 2) Ustawić plandekę, całkowicie nasuwając ją na rogły konstrukcji. 3) Całkowicie rozwinąć przygotowaną wcześniej podstawę namiotu imprezowego, jednocześnie zabezpieczając wsporniki. 4) Podnieść namiot imprezowy i wysunąć nogi na żądaną wysokość (poluzując mechanizm blokujący).

ZALECENIE: zaleca się przymocowanie namiotu do podstawy w odpowiedni sposób. Zaleca się rozstawianie namiotu w kilka osób.

HU A partiásor összeszerelése: 1) Tekerje le a ponyát a szerkezettel együtt, majd kissé bontja ki. 2) Helyezze el a ponyát úgy, hogy teljesen rácsúsztatja a szerkezet sarkaira. 3) Teljesen bontja ki a partiásor összeállítás előre elékészített alapját, miközben rögzítse a támasztékokat. 4) Emelje fel a partiásrat, és húzza ki a lábákat a kívánt magasságba (a reteszőlő mechanizmust koldva).

AJÁNLÁS: Javasoljuk, hogy a sárat megfelelő módon rögzítse az alaphoz. A sárat célszerű több emberrel felállítani.

SLO Sestavljanje šotorja za zabavo: 1) Odvijite ponjavno s konstrukcijo in jo nato nekoliko razgrnemo. 2) Namestimo ponjavno tako, da jo v celoti potisnemo čez vogale konstrukcije. 3) Popolnoma razgrnemo vnaprej pripravljeno podlogo sklopa šotorja za zabavo, hkrati pa pritrdirimo nosilce. 4) Dvignite šotor za zabavo in iztegnemo noge do želenе višine (popustimo mehanizem za zaklepjanje).

PRIPOROČILO: Priporočljivo je, da šotor na ustrezeni način pritrdirite na podlagu. Priporočljivo je, da šotor postavite v sodelovanju z več osebami.

HR Sastavljanje party šatora: 1) Otpakirajte ceradu s konstrukcijom i zatim je malo raširete. 2) Postavite ceradu tako da je potpuno povučete preko uglova strukture. 3) U potpunosti proširite unaprijed pripremljenu bazu sklopa šatora za zabave, dok osiguravate nosače. 4) Podignite party šator i ispružite noge do željene visine (otpuštanje mehanizma za zaključavanje).

PREPORUKA: Preporučujemo da šator pričvrstite za podlogu na odgovarajući način. Preporočljivo je da montažu obaviti s više osoba.

RO Asamblarea cortului de petrecere: 1) Desfășurați prelata cu structura și apoi desfășurați-o șuror. 2) Poziționați prelata, glisând-o complet peste colțurile structurii. 3) Desfășurați complet baza pregătită a ansamblului cortului de petrecere, fixând în același timp suporturile. 4) Ridicați cortul de petrecere și extindeți picioarele la înălțimea dorită (slăbinut mecanismul de blocare).

RECOMANDARE: Se recomandă să fixați cortul la bază într-un mod adecvat. Se recomandă să montați cortul cu mai multe persoane.

LV Vakarēļu palapīnes surinkimas: 1) Išvyniokite tentu s konstrukcija ir šiek tiek jī išskleiskite. 2) Pastatyti tentu, visišķai užlenkdam jī ant konstrukcijos kampu. 3) Visišķai išskleiskite iš ankslo paruoštā vakarēļu palapīnes pagrīdu, kartu pritrivinādam atramās. 4) Pakelkite vakarēļu palapīnei ir ištieskite kojas ī normā aukštī (atlīvindami fiksavimo mechanizmu).

REKOMENDACIJA: rekomenduojama palapīne prie pagrindo pritrivinti tinkamu būdu. Palapīne patartina statyi su kelias žmonēmis.

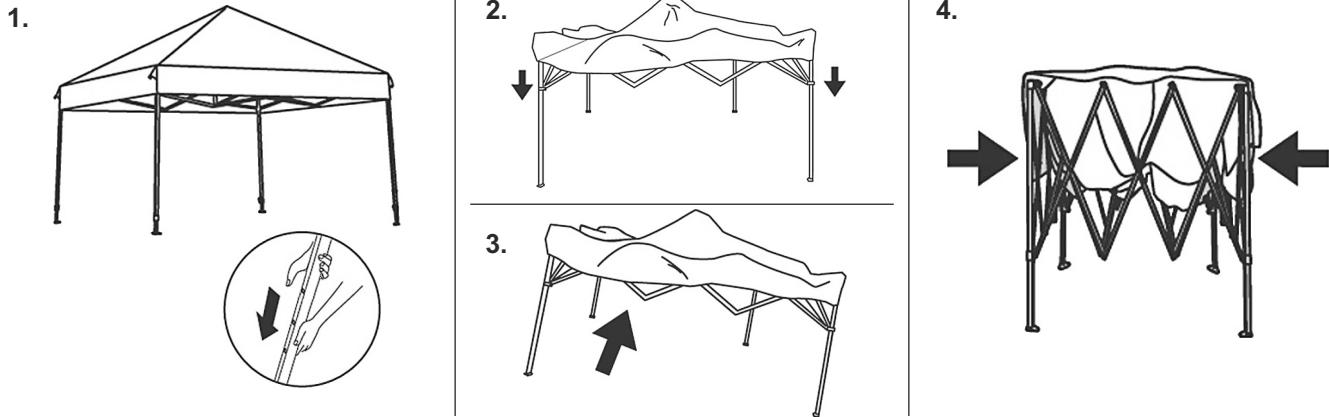
LT Svētku teltais montāža: 1) Izvelciet brezentu kopā ar konstrukciju un pēc tam to nedaudz izvelciet. 2) Novietojiet brezenti, pilnībā nosīdot to pāri konstrukcijas stūriem. 3) Pilnībā izvelciet iepriekš sagatavoto svētku telta komplektā pamatni, vienlaikus nostiprinot balstus. 4) Paceliet svētku telti un izvelciet kājas līdz vēlamajam augstumam (atslābinot fiksācijas mehānismu).

IETEIKUMS: Ieteicams telti piestiprināt pie pamatni piemērotā veidā. Ieteicams telti uzstādīt kopā ar vairākiem cilvēkiem.

EST Peotelgi kokupanek: 1) Rullige koos konstruktsiooniga lahti ja seejärel rullige see veidi lahti. 2) Asetage papp, lükates see täielikult üli konstruktsiooni nurkade. 3) Rullige täielikult lahti peotelgi kokupaneku eelnevalt ettevalmistatud alus, kinnitades samal ajal toed. 4) Töstke peotelk üles ja pikendage jalad soovitud kõrgusele (luukustusmehhanismi lukustades).

SOOVITUS: Soovitatav on telk sobival viisiil aluse külge kinnitada. Soovitatav on telk püsítäda mitme inimeseega.

BG Сглобяване на парти палатата: 1) Разгънете брезента с конструкцията и след това го разгънете леко. 2) Позиционирайте брезента, като го пълните изцяло по юглите на конструкцията. 3) Разгънете напълно предварително подгответата основа на слободената парти палатка, като същевременно закрепите опорите. 4) Повдигнете парти палатката към основата по подходящ начин. ПРЕПОРЪКА: Препоръчително е да закрепите палатката към основата по подходящ начин. Препоръчително е палатката да се монтира с сняколко души.



CZ Složení páry stanu: 1) Nadzvedněte páry stan a zcela zasuňte nohy (povoleni jistícího mechanismu). 2) Odjistěte a podpěry a v rozích povolte lehkým tahem směrem dolů. 3) Za současného povolování podpří sbalit konstrukci.

SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA: Skladujte v suchém prostředí. Pro čistění používejte navlhčený hadr, případně jemný saponát pro odolné nečistoty.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte při silném větru. Při sestavování dbejte na bezpečnost, hrozí skřipnutí prstů. Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými, nebo psychickými schopnostmi, ale ani osoby s nedostatkem zkušenosti a/nebo nedostatkem potřebných znalostí nesmí produkt sestavovat. Tyto osoby mohou produkt sestavovat pouze pod dohledem zkušené osoby.

SK Montáž páry stanu: 1) Zdvihnite páry stan a úplně zasuňte nohy (uvolnите застъпувачи механизму). 2) Odomknите a uvolnите podpory a rohy povolte lehkým tahem směrem dolů. 3) Za současného povolování podpří sbalit konstrukci.

SKLADOVANIE A ÚDRŽBA: Skladujte v suchom prostredí. Na čistenie používajte vlnkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok na odolné nečistoty. **UPOZORNENIE:** Nepoužívajte pri silnom vetre. Pri montáži dbajte na opatrnosť, hrozí riziko skrehnutia prstov. Výrobok nesmú montovať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, ale aj osoby s nedostatkom skúsenosti a/alebo potrebných znalostí. Takéto osoby môžu výrobok montovať len pod dohľadom skúsenej osoby.

ENG Assembling the party tent: 1) Lift the party tent and fully retract the legs (loosen the locking mechanism). 2) Unlock and loosen the supports and the corners by pulling downwards. 3) Collapse the structure while loosening the supports.

STORAGE AND MAINTENANCE: Store in a dry environment. Use a damp cloth for cleaning or mild detergent for stubborn dirt.

CAUTION: Do not use in high winds. Take care when assembling, there is a risk of pinched fingers. Persons (including children) with limited physical, sensory, or mental abilities, as well as persons with lack of experience and/or lack of necessary knowledge, must not assemble the product. Such persons may only assemble the product under the supervision of an experienced person.

D Aufbau des Partyzelt: 1) Heben Sie das Partyzelt an und ziehen Sie die Beine vollständig ein (lösen Sie den Verriegelungs-mechanismus). 2) Entriegeln und lösen Sie die Stützen und die Ecken, indem Sie sie nach unten ziehen. 3) Klappen Sie die Struktur zusammen, während Sie die Stützen lockern.

LAGERUNG UND WARTUNG: In einer trockenen Umgebung lagern. Verwenden Sie zur Reinigung

ein feuchtes Tuch oder bei hartnäckigem Schmutz ein mildes Reinigungsmittel.

VORSICHT: Nicht bei starkem Wind verwenden. Seien Sie beim Zusammenbau vorsichtig, es besteht die Gefahr des Einklemmens der Finger. Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie Personen mit mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen dürfen das Produkt nicht zusammenbauen. Diese Personen dürfen das Produkt nur unter der Aufsicht einer erfahrenen Person zusammenbauen.

PL Montaż namiotu imprezowego: 1) Podnieś namiot imprezowy i całkowicie schowaj nogi (poluzować mechanizm blokujący). 2) Odblokować i poluzować wsporniki i narożniki, pociągając w dół. 3) Złożyć konstrukcję, polozując wsporniki.

PRZECZOWYWANIE I KONSERWACJA: Przechowuj w suchym miejscu. Do czyszczenia użyj wodę z mydłem lub łagodnego detergentu w przypadku uporczywych zabrudzeń.

UWAGA: Nie używać przy silnym wietrze. Zachowaj ostrożność podczas montażu, istnieje ryzyko przytrącenia palców. Osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby niedosiadzione i/lub nieposiadające niezbędnej wiedzy nie mogą montować produktu. Takie osoby mogą montować produkt wyłącznie pod nadzorem doświadczonej osoby.

HU A partiás telt szésszerelése: 1) Emelje fel a partiásról, és húzza be teljesen a lábakat (látsa ki a reteszést). 2) Oldja ki és látsa ki a támaszokat és a sarkokat lefelé húza. 3) A támaszok láztása közben öntsse össze a szerkezetet.

TÁROLÁS ÉS KARBANTARTÁS: Száraz környezetben tárolja. A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhé mosószeret a makacs szennyeződések esetén.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja nagy szélben. Összeszereléskor legyen óvatos, fennáll az ujjak becsípődésének veszélye. Korlátolt fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beléértve a gyermeket is), valamint a tapasztalt és/vagy a szükséges ismeretek hiányával rendelkező személyek nem szerelhetik össze a terméket. Az ilyen személyek csak tapasztalt személy felügyelete mellett szerelhetik össze a terméket.

SLO Sestavljanje šotorja za zabavo: 1) Dvignite šotor za zabavo in popolnoma umaknite noge (sprostite zaklepni mehanizem). 2) Odklenite in sprostite nosilice s potegom navzdol. 3) Ob sprostitvi nosilcev zložite konstrukcijo.

SKLADIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE: Shranjujte v suhem okolju. Za čiščenje uporabite vlažno kropo ali blago čistilno sredstvo za trdrovratno umazanijo.

OPOZORILO: Ne uporabljajte pri močnem vetru. Pri sestavljanju bodite previdni, saj obstaja nevarnost uščipnjenih prstov. Izdelka ne smejte sestavljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ter osebe s pomanjkanjem izkušenj in/ali potrebnega znanja. Takšne osebe lahko izdelek sestavijo le pod nadzrom izkušene osebe.

HR Sastavljanje party šatora: 1) Podignite party šator i potpuno uvućite noge (oslobodjivanje mehanizma za zaključavanje). 2) Otključajte nosače i olabavite ih u kutovima laganom povlačenjem prema dolje. 3) Dok otpuštate osonce, srušite strukturu.

ČUVANJE I ODRŽAVANJE: Čuvati na suhom mestu. Za čišćenje koristite vlažnu kropu ili blagi deterdžent za tvrdokorpu priravljenu.

OPREZ: Ne koristiti pri jakom vjetru. Pazite na sigurnost prilikom sastavljanja, postoji opasnost od priklejenja prstiju. Proizvod ne smiju sastavljati osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe s nedostatkom iskustva i/ili potrebnim znanjem. Ove osobe smiju primirati proizvod samo pod nadzorom iskusne osobe.

RO Asamblarea cortului de petrecere: 1) Ridicați cortul de petrecere și retrageți complet picioarele (slăbiți mecanismul de blocare). 2) Deblocați și slăbiți suporturile și colțurile, trăgând în jos. 3) Prăbușiți structura în timp ce slăbiți suporturile.

DEPOZITARE ȘI ÎNTREȚINERE: Depozitați într-un mediu uscat. Folosiți o cărpă umedă pentru curățare sau un detergent usor pentru murdăria persistentă.

ATENȚIE: Nu utilizați în condiții de vânt puternic. Aveti grijă la asamblare, există riscul de ciupire a degetelor. Persoanele (inclusiv copiii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate, precum și persoanele fără experiență și/sau fără cunoștințe necesare nu trebuie să asambleze produsul. Aceste persoane pot asambla produsul numai sub supravegherea unei persoane cu experiență.

LV Švenčių palapinės surinkimas: 1) Pakelkite švenčių palapinę ir visiškai ištraukite kojas (atlaisvinkite fiksavimo mechanizmą). 2) Atlaivinkite ir atlaisvinkite atraamas ir kampus traukdamis žemyn. 3) Atlaisvindami atraamas, sulankstykite konstrukciją.

DĒMESIO: nenaudokite esant stipriam vējui. Būkite atsargūs montuodami, yra pavojus prispausti piršus. Asmenys (iskaitant vaikus) su ribotais fizinius, jutiminius ar protiniais gebējimais, taip pat asmenys, neturintys patirties ir (arba) reikiamu žiniu, neturi turinti gamini. Tokie asmenys gaminį galiai surinkti tik prižiūrimi patyrusio asmenis.

LT Světlu telts montáža: 1) Paceliet světlu telts un pilnībā ievielci kājas (atslābiniet bloķēšanas mehānismu). 2) Atbloķejet un atslābiniet balstus un stūrus, velcot uz leju. 3) Atbrīvojot balstus, salieciet konstrukciju.

UZGLABĀŠANA UN UZTURĒŠANA: Uzglabāt sausā viēdā. Notīrišnai izmantojiet mitru drānu vai vieglu mazgāšanas līdzekli, lai notīriūgus nelīnumus.

UZMANĪBU: Nelietojiet stīprā vējā. Montāžas laikā esiet uzmanīgi, pastāv pirkstu saspiešanas risks. Personas (ostarp bēri) ar ierocežotām fiziskajām, manu vai garigajām spējām, kā arī personas, kurām trūkst pieredes un/vai nepieciešams zināšanu, nedrīkst montēt izstrādājumu. Šādas personas drīkst montēt izstrādājumu tikai pieredzējušas personas uzraudzībā.

EST Peotelgi kokupanek: 1) Tõstke peotelk üles ja tõmmake jalad täielikult sisse (lukustusmehanism lahti). 2) Lukustage ja vabastage toed ja nurgad, tõmmates neid allapoole. 3) Langetage konstruktsioon kokku, samal ajal toed lahti lastes.

SÄILITAMINE JA HOOLDAMINE: Säilitage kuivas keskkonnas. Kasutage puhamastikes niisket lappi või kangekalsele mustusele korral mahedad pesuvahendit.

ETTEVAATUST: Ärge kasutage tugevaa tuule korral. Olge kokupanekul ettevaatlik, on olemas näppude kinnipigistamise oht. Piiratud füüsiline, sensorisevate või vaimsete vöimetega isikud (sh lapsed), samuti isikud, kellegi puuduvad kogemused ja/või väljajutus teadmised, ei tohisi toodet kokku panna. Sellised isikud vöivad toodet kokku panna ainult kogenud isikute järelvalve all.

BG Сглобяване на парти палатата: 1) Повдигнете парти палатката и приберете я напълно краката (разхлабете заключващия механизъм). 2) Отключете и разхлабете опорите и юглите, като ги издърпат надолу. 3) Сгънете конструкцията, докато разхлабвате опорите.

СЪХРАНЕНИЕ И ПОДДЪРЖКА: Съхранявайте в суха среда. Използвайте влажни кърпи за почистване или мек препарат за почистване на упорити замърсения.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте при силен вятър. Внимавайте при сглобяването, съществува рисков от притискане на пръстите. Лица (вкл. деца) с ограничени физически, сензорни или умствени способности, както и лица с липса на опит и/или липса на необходимите знания, не трябва да сглобяват продукта. Такива лица могат да сглобяват продукта само под надзора на опитно лице.